

**NOTICE OF GENERAL ELECTION**  
**(AVISO DE ELECCIÓN GENERAL)**

To the Registered Voters of Shallowater Independent School District, Lubbock County, Texas:  
*A los Votantes registrados de el Distrito Escolar Independiente de Shallowater, Condado de Lubbock, Texas:*

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on Saturday, May 6<sup>th</sup>, 2017, for voting in a general election to elect two (2) at-large School Board Trustees.

*Notifíquese, por lo presente, que los sitios de votación listados a continuación, se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el día 6 de mayo, de 2017 para votar en la elección general para elegir dos (2) Fideicomisarios de la Junta Escolar, en general.)*

**LOCATION(S) OF POLLING PLACES ARE AS INDICATED ON EXHIBIT B**

*LOS SITIOS DE VOTACIÓN COMO SE INDICAN EN LA PÁGINA MARCADA ANEXO B*

---

Early voting by personal appearance will be conducted as listed in Exhibit A

*Votación adelantada en persona se llevará acabo en las fechas, los tiempos y las ubicaciones listaron en la página marcada Anexo A*

---

Applications for ballot by mail shall be mailed or emailed to:

*Las solicitudes para boletas que se votarán por correo o correo electrónico deberán enviarse a:*

Dorothy Kennedy, EA

(Name of Early Voting Clerk)

*(Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)*

P.O. Box 10536

(Address) *(Dirección)*

Lubbock, TX 79408

(City) *(Ciudad)* (Zip Code) *(Zona Postal)*

[votelubbock@co.lubbock.tx.us](mailto:votelubbock@co.lubbock.tx.us)

(Email address) *(Dirección de correo electrónico)*

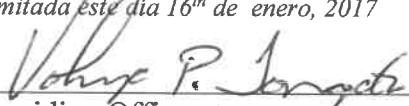
Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on Tuesday, April 25<sup>th</sup>, 2017.

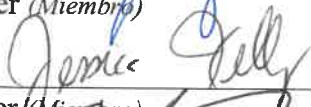
*Las solicitudes para boletas que se votarán en adelantado por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el jueves, día 25 de abril, 2017.*

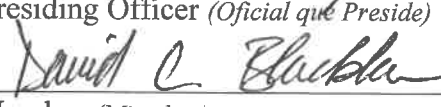
Issued this 16<sup>th</sup> day of January, 2017

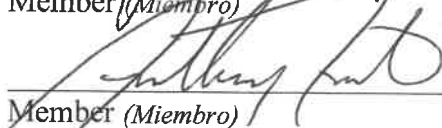
*Emitada este día 16<sup>th</sup> de enero, 2017*

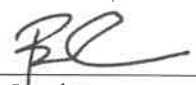
  
\_\_\_\_\_  
Member *(Miembro)*

  
\_\_\_\_\_  
Presiding Officer *(Oficial que Preside)*

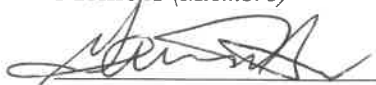
  
\_\_\_\_\_  
Member *(Miembro)*

  
\_\_\_\_\_  
Member *(Miembro)*

  
\_\_\_\_\_  
Member *(Miembro)*

  
\_\_\_\_\_  
Member *(Miembro)*

\_\_\_\_\_  
Member *(Miembro)*

  
\_\_\_\_\_  
Member *(Miembro)*

